

# Hämmerle e Hassler derschan il latg en differentas brentas

Dus bio-purs grischuns e duas opiniuns en la debatta da latg

DA CLAUDIA CADRUVI / ANR

**■ Damaun cumenta la sessiun extraordinaria davart il pretsch da latg e l'agricultura. Il latg è da surlaschar a la fiera libra, di cusseglier naziunal Andrea Hämmerle. I dovrà ina regulaziun per il latg, di cusseglier naziunal Hansjörg Hassler.** Savens van els perina pertutgant il puresser, ils dus bio-purs e politichers grischuns. Ma questa giada na chargian els il fain betg sin il medem ladritsch – u duess ins forsa dir, els na derschan il latg betg en la medema brenta? Damaun, a la sessiun extraordinaria che ha lieu cunzunt pervi da la problematica da latg, vegnan ils dus cussegliers naziunals a batter per autras finamiras. *Hämmerle* (ps) è grossò modo content cun la politica agrara dal cussegli federal e na vul betg ch'il stadi sa maschaidia en la fiera da latg. *Hassler* (pbd) tema ch'il pretsch da latg crodia anc pli fetg e pleda perquai per ina reglamentaziun.

## In bun exemplèl - Cotti da Sur

I vegn mulschì memia bler, explitgescha Hämmerle il problem actual cun il pretsch da latg. Ma quai na saja nagina raschun ch'il stadi stuess intervegnir. «Sch'in scrinari producescha memia bleras sutgas, che nagin vul cumprar, lura na po il stadi era betg gidar», di Hämmerle. «Jau chatt endretg la politica agrara ch'ins fa da preschent. Ins surlascha ils pretschs da product e la vendita a la fiera.» L'ultim pass ch'ins haja fatg en questa direcziun saja la dismessa dals contingents da latg.

Las ulteriuras prestaziuns ch'ils purs porschian, sco per exemplèl la tgira da la cuntrada, vegnian rembursadas cun pajaments directs. Sin quest sectur possia



Il cussegli naziunal ha da decider davart 44 intervenziuns ord il sectur agrar. I na va betg mo per il pretsch da latg.

KEYSTONE

il stadi bain intervegnir e pretender dapsi prestaziuns ecologicas, ma sustegniments dal martgà, sco per exemplèl subvenziuns da 20 milliuns francs per la pulvra da latg, na portian nagut.

Era cun l'avertura da la fiera, che cusseglier federala *Doris Leuthard* less cuntanscher, va Hämmerle d'accord. Ils purs stoppian emprender da viver cun l'exterior. Quai na gajja sa chapescha betg cun producziun da massa, mabain

bun exemplèl saja il pur *Alfons Cotti* da Sur che fetschia chaschiel-nursa ed haja success cun spezialitads ecologicas.

Ina sessiun extraordinaria na portia per regla betg bler, di Hämmerle. Sulet ch'il parlament possia svidar in pau il puppen.

## L'avertura è mo buna per Monsanto

Tut auter tuna quai tar Hassler: «I dovrà la debatta, pertge i dat problems en l'agricultura che ston vegnir discutadis.»

Suenter la dismessa dals contingents da latg na saja la fiera berg sa sviluppada bain. Era Hassler di ch'i saja vegnì mulschì memia bler il davos temp e che la fiera na saja betg pli equilibrada, ma el tira autras consequenzas. La branscha da latg (tudestg: Branchenorganisation Milch BOM) haja chattà l'emna passada ina schliaziun per regular il quantum da latg. Uss stoppia il cussegli federal declarar questa schliaziun sco «lianta per tutti», di Hassler. Quai saja pussai-

vel sin fundament da la lescha agrara. Sch'il cussegli federal decleria la schliaziun sco lianta, stoppian tutt sa tegnair vidlonder, era quels che na fetschian betg part da l'organisaziun da la bran-scha da latg.

I na sa tractia betg d'ina nova conti-gentaziun statala, mabain d'ina regulaziun sco instrument da la fiera libra, ex-plitgescha Hassler. Sumegliantas regulaziuns dettia quai era per ils purs da vin.

La sessiun extraordinaria saja era im-purtanta per discurrer cun cusseglier federala *Doris Leuthard* ch'è fin uss sa fatga ferma per la fiera libra. «Nus purs lain accentuar che quai è in grond privel per nossas structuras e noss manaschis da famiglia», di Hassler. In pur svizzer na possia betg concurrer cun la producziun da legum ord la Spagna, nua ch'ins engaschia lavurers da l'Africa dal nord. E la charn svizra vegnia adina ad esser pli chara che la charn da Brasilia u da l'Argentinia, nua che la biestga pos-sia pascular sur onn en il liber e na do-vria ni stallas ni uigls. I dovrà fieras re-gionalas surveisaivas, di Hassler. In'aver-tura da las fieras agraras gidass mo a con-cerns agraras sco Monsanto e Syngenta.

## 44 intervenziuns da tuttas sorts

A la sessiun extraordinaria vegnan blers oraturs a profitar da la chaschun da dis-currer. Suenter la discussiun datti ina cascada da votaziuns. Il cussegli naziunal ha da decider davart 44 intervenziuns ord il sectur agrar. I na va betg mo per il pretsch da latg, mabain era per la mal-sogna da la lieunga blaua, contribuziuns d'alpegiazion, contribuziuns per terren spundiv, la castraziun da porschels u la protecziun dad avieuls.